31987R0493

L 50/13 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* 19.2.1987

KOMISJONI MÄÄRUS (EMÜ) nr 493/87, 18. veebruar 1987, millega kehtestatakse üksikasjalikud eeskirjad teatava kalapüügi peatamisest põhjustatud kahju hüvitamiseks

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. juuni 1982. aasta määrust (EMÜ) nr 2057/82, millega kehtestatakse teatavad kontrollimeetmed kalanduses, [1] viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 4027/86, [2] eriti selle artikli 10 lõiget 4,

ning arvestades, et:

on vajalik tagada, et liikmesriigid teaksid, millal on keelatud lubatud kogupüügi (TAC), kvoodi, eraldise või ühenduse käsutuses oleva osaga seotud kalapüük ja millal liikmesriik ei ole oma kvooti, eraldist või asjaomaste varude või asjaomaste varude rühma osa ammendanud;

liikmesriigi kantud kahju määramiseks on vajalik püüki ja kvoodivahetust käsitlev teave;

juhtudest, kui liikmesriigi kantud kahju ei hüvitata, tuleb teatada kalavarude korralduskomiteele;

kantud kahju hüvitamiseks vastu võetud meetmed peaksid täpsustama saadud kahju suuruse, ülepüügi ulatuse ja nendest tuleneva kvoodi, eraldise või osa vähenemised ja suurenemised;

käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on vastavuses kalavarude korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Kui komisjon teatab liikmesriikidele määruse (EMÜ) nr 2057/82 artikli 10 lõike 3 kohaselt oodatavast kalapüügitegevuse peatamisest, mis tuleneb lubatud kogupüügi (TAC), kvoodi, eraldise või ühenduse käsutuses oleva osa ammendumisest, avaldab ta neile ka viimase komisjoni käsutuses oleva kalapüüki käsitleva teabe ning selle, kas mainitud määruse artikli 10 lõike 4 sätteid kohaldatakse või kas need oleksid kohaldatavad.

2. Asjaomased liikmesriigid avaldavad komisjonile nii ruttu kui võimalik ja igal juhul 15 päeva jooksul pärast kalapüügitegevuse peatamist käsitleva komisjoni määruse jõustumist asjaomase varu või asjaomaste varude rühma osas määruse (EMÜ) nr 2057/82 artiklis 9 nimetatud lossimisandmed ja artiklite 7 ja 8 alusel saadud teabe. Komisjon avaldab liikmesriikidele nii ruttu kui võimalik kõnealused andmed ja kõnealuse teabe, mida käsitletakse käesoleva määruse kohaldamisel lõplikena.

3. Kui liikmesriigi kantud kahju on täielikult või osaliselt nõukogu määruse (EMÜ) nr 170/83 [3] artikli 5 lõike 1 (“kvoodivahetus”) kohaste abinõudega kõrvaldatud, täpsustatakse komisjonile kõnealuse artikli kohaselt eelnevalt antud kvoodivahetust käsitlevas teates kõrvaldatava kahju suurus tonnides.

Artikkel 2

1. Juhtudel, kui liikmesriigi saadud kahju ei ole kvoodivahetusega või mis tahes muu abinõuga täielikult kõrvaldatud, saadab komisjon nii ruttu kui võimalik ja igal juhul 15 päeva jooksul pärast artikli 1 lõikes 2 nimetatud andmete ja teabe kättesaamist küsimuse kalavarude korralduskomiteele ning esitab eelnõu meetme kohta, millega põhjustatud kahju hüvitada.

2. Kõnealuses eelnõus näidatakse:

a) millised liikmesriigid kahju kandsid (“kahju kandnud liikmesriik”) ja kahju suurus (vähendatuna mis tahes kvoodivahetuste teel);

b) millised liikmesriigid on kvooti ületanud (“lubatud väljapüüki ületanud liikmesriik”) ja ülepüügi ulatus (vähendatuna mis tahes kvoodivahetuste teel);

[1] EÜT L 220, 29.7.1982, lk 1.
[2] EÜT L 376, 31.12.1986, lk 4.
[3] EÜT L 24, 27.1.1983, lk 1.

c) lubatud väljapüüki ületanud liikmesriigi kvoodist vähendatavad kogused;

d) kahju kandnud liikmesriikide kvootidesse lisatavad kogused;

e) kuupäev või kuupäevad, mil lisamised ja vähendamised jõustuvad.

3. Enama kui ühe lubatud väljapüüki ületanud liikmesriigi puhul võtab komisjon tehtavate vähendamiste määramisel arvesse vastavad ülepüügi kogused.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub selle avaldamise päeval *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 18. veebruar 1987

Komisjoni nimel

komisjoni liige

António CARDOSO E CUNHA